

Concern WorldWide is an NGO implementing several projects in Syria, is inviting drivers to demonstrate interest to compose Concern WorldWide pool of rental ad.hoc vehicle and trucks with drivers in Manbij /Syria:

منظمة كونسيرن وورلد وايد هي منظمة غير حكومية تنفذ العديد من المشاريع في سوريا - وتدعو السائقين إلى إظهار اهتمامهم بتكون مجموعة كونسيرن وورلد وايد من فان يومية و سيارات نقل مع سائقين في منج / سوريا

#	Quantity الكمية	Description الوصف	Modality طريقة العمل	Documents to be provided with the application المستندات المطلوبة لتقديمها مع الطلب	Base Location المنطقة والموقع	Driver qualification مهارات السائق
Lot 1	8	Minivan Rental with driver, fuel, maintenance and insurance: 1. Year of manufacture: 2011 or later. 2. Number of seats 9 or more. 3. Air-conditioned (Front and rear). 4. Registered with local authorities. 5. Generally in good condition. 6. Equipped with all safety and security equipment. 7. Hynday H1 white and black are not accepted.	Monthly rate per month depended on filled price in attached RFQ as per Contract terms and Conditions.	A copy of the ID card - A copy of the driver license - A copy of the vehicle ownership documents - C.V for the driver - Photos for the vehicle.	Duties of work in Manbij of northeastern Syria:  -One car required - Contracted period: 30 working days	1. Minimum 1 year of experience in driving vehicles especially, preferably previous experience with Concern or other NGOs. 2. Capable to drive manual-drive or automatic vehicles, with a valid driving license. 3. Knowledge of local context geographical areas. 4. Aware of general safety and security rules and regulations.
		فان للايجار مع الوقود والصيانة والتأمين 1. سنة التصنيع 2011 أو أحدث 2. عدد المقاعد 9 أو أكثر 3. مكيف أمام وخلفي 4. مسجلة لدى السلطات المحلية 5. حالة جيدة بشكل عام 6. مزودة بكل معدات الأمن والسلامة 7. غير مقبول فان الش ون أبيض وأسود	الأجر الشهري لكل شهر يعتمد على السعر المتعارف عليه - نسخة عن الهوية الشخصية - نسخة عن رخصة القيادة - نسخة عن ملكية السيارة - صورة ذاتية للسائق - صور للسيارة	واجبات العمل في منج شمال شرق سوريا - مطلوب لمانج سيارات - فترة التعاقد: 30 يوم عمل	على الأقل سنة خبرة في قيادة المركبات وخصوصا خبرة سابقة مع كونسيرن أو منظمات غير حكومية أخرى 2. قادر على قيادة السيارات اليدوية أو المركبات الآلية ، مع رخصته 3. معرفته المناطق الجغرافية في السائق المحلي 4. يدرك القواعد والانظمة العامة للسلامة والأمن	
Lot 2	2	Vehicle Rental with driver, fuel, maintenance, and insurance: 1. Year of manufacture: 2010 or later. 2. Number of seats 2 or more. 3. Air-conditioned Front. 4. Registered with local authorities. 5. Generally in good condition. 6. Equipped with all safety and security equipment. 7. Hynday H100 or Kia 2700.	Monthly rate per month depended on filled price in attached RFQ as per Contract terms and Conditions.	A copy of the ID card - A copy of the driver license - A copy of the vehicle ownership documents - C.V for the driver - Photos for the vehicle.	Duties of work in Manbij of northeastern Syria:  -6 cars required - Contracted period: 30 working days	1. Minimum 1 year of experience in driving vehicles especially. 2. Capable to drive manual-drive or automatic vehicles, with a valid driving license. 3. Knowledge of local context geographical areas. 4. Aware of general safety and security rules and regulations.
		سيارة للايجار مع الوقود والصيانة والتأمين 1. سنة التصنيع 2010 أو أحدث 2. عدد المقاعد 2 أو أكثر 3. مكيف أمام 4. مسجلة لدى السلطات المحلية 5. حالة جيدة بشكل عام 6. مزودة بكل معدات الأمن والسلامة 7. هونداي H100 أو كيا 2700	الأجر الشهري لكل شهر يعتمد على السعر المتعارف عليه - نسخة عن الهوية الشخصية - نسخة عن رخصة القيادة - نسخة عن ملكية السيارة - صورة ذاتية للسائق - صور للسيارة	واجبات العمل في منج شمال شرق سوريا - مطلوب سيارتين - فترة التعاقد: 30 يوم عمل	على الأقل سنة خبرة في قيادة المركبات . 2. قادر على قيادة السيارات اليدوية أو المركبات الآلية ، مع رخصته 3. معرفته المناطق الجغرافية في السائق المحلي 4. يدرك القواعد والانظمة العامة للسلامة والأمن	

The Bidding Documents (in English/Arabic) may be collected free of charge by all interested bidders from all Concern offices in Manbij , Kobane .

الحصول على جميع وثائق العطاء (باللغتين الإنجليزية والعربية) مجاناً من قبل جميع مقدمي العطاءات المهتمين من جميع مكاتب كونسيرن في منج وكوباني

All applications must be submitted before the 26<sup>th</sup> of March 2024 at 14:00 (Syria time)- at the address mentioned below in a sealed envelope mentioning the RFDI reference on it .

Address :

- Concern Mnabiz office
- Concern Kebane office
- Or via email syria.procurement@concern.net , clearly writing the Procurement Reference in the email subject line.

يجب تقديم جميع الطلبات قبل الساعة 14:00 (توقيت سوريا) على العنوان المذكور أعلاه في مظاروف مغتم بشرى إلى مرجع رقم الإعلان عليه .  
لعنوان :

- مكتب كونسيرن في منج
- مكتب كونسيرن في كوباني
- أو عبر البريد الإلكتروني syria.procurement@concern.net تكتب بوضوح مرجع المشتريات في سطر موضوع البريد الإلكتروني.

Concern retains the right to accept or reject any offer/proposal prior to the award of contract and to annul the bidding process and reject all offers at any time.

تحتفظ كونسيرن بالحق في قبول أو رفض أي عرض قبل منح العقد وإسالة العطاء، وإلغاء اعلانات العطاءات ورفض جميع العروض في أي وقت

Concern coordination office in Dohuk Iraq will be responsible for final drivers' selection. Selection process will be done after conducting interviews based on :

a) the proposed vehicle quality B) driver experience c) driver qualification.

مكتب التنسيق في دهوك / العراق سيكون مسؤولاً عن الاختيار النهائي للسائقين. سيتم إجراء عملية الاختيار بعد إجراء المقابلات بناءً على:  
(أ) جودة السيارة المقترحة (ب) خبرة السائق (ج) مؤهلات السائق